

CONSTRUCTION HISTORY GROUP (CHG)
POLITECNICO DI TORINO - DAD

Call for papers

PRODURRE PER COSTRUIRE

Due Giornate di Studi del Centro di Ricerca CHG

Politecnico di Torino
Dipartimento di Architettura e Design DAD
Castello del Valentino (Torino), Salone d'Onore
16-17 febbraio 2023



Fotografia di Lucio Beltrami

Organizzazione e cura delle giornate di studi:
Maria Luisa Barelli, Mauro Volpiano (Politecnico di Torino - DAD)

Per maggiori informazioni sul CHG si veda:
[construction history group](http://constructionhistorygroup.it)

Obiettivo delle giornate di studio è focalizzare l'attenzione sul tema della produzione edilizia, con particolare riferimento ai luoghi privilegiati nei quali, in età moderna e contemporanea, si sono tramandati spesso per generazioni, adattati e talvolta innovati saperi e pratiche, capacità tecniche e organizzative, per "fare le cose".

A partire dalla bottega artigiana, dalla corporazione o dal sodalizio professionale, dall'industria come dall'impresa costruttrice, cioè da un'indagine su specifiche realtà produttive, i contributi potranno poi fare emergere aspetti differenti: comprendere le modalità dell'organizzazione del lavoro e le peculiarità di mestieri e professioni, tecniche e processi (con i loro attrezzi e le loro macchine); riflettere sulla lunga durata delle specializzazioni dell'edilizia, sulle sue ragioni sociali, ambientali, economiche e culturali, e sui modi di trasmissione delle conoscenze tecniche, come sul ruolo dell'innovazione tecnico-scientifica nell'orientare trasformazioni di modi consolidati di produrre e costruire; analizzare le relazioni proficue o talvolta problematiche con i progettisti e le loro richieste, a partire da casi documentati in cui si evinca sempre il ruolo e il punto di vista della realtà produttiva che si sta esaminando. Saranno apprezzati anche i contributi che proporranno una riflessione su fonti e archivi specifici della storia della costruzione e dell'impresa.

Le due giornate di studi saranno organizzate, sulla base delle proposte avanzate, in sessioni tematiche. Per la coerenza degli abstract con gli intenti più generali e con il modo di intendere la ricerca che caratterizzano il CHG, si invitano gli studiosi interessati a consultare il sito <http://constructionhistorygroup.polito.it>.

Sono inoltre previste delle visite *in loco* sul tema della produzione edilizia nel corso della seconda giornata di studi.

Le **comunicazioni** sono richieste in lingua italiana, francese o inglese e dovranno avere la durata di circa **20 minuti**, per dedicare tempo sufficiente al dialogo e al confronto. Il power point sarà in lingua inglese (o ita). **I partecipanti dovranno essere disponibili a fornire un testo** in lingua italiana, francese o inglese, con relative illustrazioni, **entro il 15 giugno 2023** per l'inserimento nel terzo numero dei «Quaderni» del CHG, da pubblicarsi entro il 2023.

Il convegno si svolgerà in presenza, con possibilità di seguire da remoto.

Si prega di inviare la propria proposta **entro e non oltre il 31.10.2022**, allegando:

- abstract di massimo 2.000 caratteri (ita, fra o ing)
- affiliazione e informazioni di contatto
- breve cv (ita o ing) per chi non fosse già membro del Centro di Ricerca CHG

ai seguenti indirizzi:

valentina.burgassi@polito.it

chg@polito.it

Le proposte ricevute saranno vagliate dai curatori delle Giornate di Studi e dal Direttivo CHG (Maria Luisa Barelli, Carla Bartolozzi, Valentina Burgassi, Edoardo Piccoli, Mauro Volpiano). L'accettazione degli abstract sarà comunicata entro il 10 novembre 2022.

CONSTRUCTION HISTORY GROUP (CHG)
POLITECNICO DI TORINO - DAD

Call for papers
PRODUCING FOR BUILDING
Two-day Seminar by the Research Centre CHG

Politecnico di Torino
Department of Architecture and Design DAD
Valentino Castle (Turin), Honour Room
16th-17th February 2023



Picture by Lucio Beltrami

Scientific Coordinators:
Maria Luisa Barelli, Mauro Volpiano (Politecnico di Torino - DAD)

For more information on CHG please refer to:
[construction history group](http://www.constructionhistorygroup.it)

The two-day seminar will be focused on the construction production. Particular reference will be given by the places in which knowledge and practices were often handed down for generations. Technical and organisational skills were sometimes adapted or innovated, with the aim to "make things" in modern and contemporary period.

Topics will be related to the craft workshop, the guild or the professional association, the construction companies, with a view on specific manufacturing activities. Contributions may interest:

- understanding of work organisation and the specificities of trades and professions, techniques and processes (with their tools and machines);*
- the long-standing specialisations of construction, and its social, environmental, economic and cultural reasons. Also, the transmission of technical knowledge, the role of technical and scientific innovation in traditional ways of producing could be investigated;*
- analysis of fruitful or sometimes problematic relationships with architects and engineers and their demands with substantiated cases*

Contributions based on specific sources and archives of construction and building company history will be also appreciated.

The two-day seminar will be organised into thematic sessions according to the proposals received. In order to ensure coherence of the abstracts with the broader aims and understanding of research characterising the CHG, interested scholars are invited to consult <http://constructionhistorygroup.polito.it>.

Site visits on the topic of building production are also scheduled during the second-day seminar.

Communications must be in Italian, English or French and will last approximately 20 minutes to allow sufficient time for discussion. The power point is required in English (or in Italian). Participants must provide a text in Italian, English or French, including illustrations, **by 15 June 2023** for publication in the third issue of the CHG's "Quaderni". The conference will be held in person, with the possibility of attending remotely the sessions.

Please send your proposal no later than **October 31, 2022**, attaching:

- abstract of up to 2,000 characters (it, fr or eng)
- affiliation and contact information
- brief cv (it or eng) for those who are not already members of CHG Research Center

to the following emails:

valentina.burgassi@polito.it
chg@polito.it

Proposals will be selected by the Scientific Coordinators and the CHG Executive Board (Maria Luisa Barelli, Carla Bartolozzi, Valentina Burgassi, Edoardo Piccoli, Mauro Volpiano). Abstract acceptance will be communicated by November 10, 2022.

CONSTRUCTION HISTORY GROUP (CHG)
POLITECNICO DI TORINO - DAD

Appel à communication
PRODUIRE POUR BÂTIR

Deux journées d'étude du Centre de Recherche CHG

Politecnico di Torino
Département d'Architecture et Design DAD
Château du Valentin (Turin), Salle d'Honneur
16-17 février 2023



Cliché Lucio Beltrami

Organisateurs des journées d'études:
Maria Luisa Barelli, Mauro Volpiano (Politecnico di Torino - DAD)

Pour informations supplémentaires:
[construction history group](http://constructionhistorygroup.it)

Le séminaire de deux jours sera centré sur la production de la construction, avec une référence particulière aux lieux dans lesquels les connaissances et les pratiques, les compétences techniques et organisationnelles, ont souvent été transmises depuis des générations, adaptées et parfois innovées, à travers la période moderne et contemporaine. À partir d'une enquête sur des réalités productives spécifiques (telles que l'atelier artisanal, la corporation ou l'association professionnelle, l'industrie comme l'entreprise de construction) les contributions pourront ensuite mettre en évidence des aspects différents, soit: l'organisation du travail et les particularités des métiers et des professions, des techniques et des processus (avec leurs outils et machines); les anciennes spécialisations de la construction avec ses raisons sociales, environnementales, économiques et culturelles; la transmission des connaissances spécifiques, ainsi que le rôle de l'innovation technique et scientifique dans l'orientation des transformations des manières établies de produire et de construire; les relations fructueuses ou parfois problématiques avec les architectes et les ingénieurs et leurs exigences (avec des cas documentés qu'on mis en évidence le point de vue de la réalité de production). Les contributions qui porteront sur les sources et les archives spécifiques de l'histoire des entreprises seront particulièrement appréciées.

Les deux journées d'études seront organisées en sessions thématiques sur la base des propositions reçues. Les chercheurs intéressés sont invités à consulter le site <http://constructionhistorygroup.polito.it> pour vérifier la cohérence des abstraits avec les objectifs plus généraux du CHG.

Des visites sur place concernant la production de bâtiments sont également prévues au cours de la deuxième journée d'étude.

Les communications doivent être rédigées en italien, français ou anglais avec une durée d'environ 20 minutes afin de permettre un temps adéquat de discussion. Le power point sera en anglais (ou en italien). Les participants sont invités à fournir un texte en italien, en français ou en anglais, accompagné des illustrations, **avant le 15 juin 2023**, afin d'être inclus dans le troisième numéro des «Carnets» du CHG, qui sera publié d'ici 2023. La conférence se déroulera en présence, avec possibilité de suivi en distanciel.

Les chercheurs intéressés sont priés d'envoyer par courriel, **au plus tard le 31 Octobre 2022**, une proposition de communication avec:

- résumé de 2 000 caractères maximum (it, fr ou ang)
- affiliation et coordonnées de contact
- bref cv (it ou ang) pour ceux qui ne sont pas encore membres du Centre de recherche CHG

aux adresses suivants:

valentina.burgassi@polito.it

chg@polito.it

Les propositions reçues seront évaluées par les organisateurs des Journées d'étude et le Comité de direction du CHG (Maria Luisa Barelli, Carla Bartolozzi, Valentina Burgassi, Edoardo Piccoli, Mauro Volpiano). L'acceptation des abstraits sera communiquée au plus tard le 10 novembre 2022.